



---

*Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji*

---

**2017/2071(INI)**

23.11.2017

## **OPINJONI**

tal-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

għall-Kumitat għall-Baġits

dwar ir-Rapport Annwali dwar l-Attivitajiet Finanzjarji tal-Bank Ewropew tal-  
Investiment  
(2017/2071(INI))

Rapporteur (\*): Ludek Niedermayer

(\*): Kumitat assoċjat – l-Artikolu 54 tar-Regoli ta' Proċedura

PA\_NonLeg

## SUĠĠERIMENTI

Il-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji jistieden lill-Kumitat għall-Baġits, bħala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora s-suggerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni tiegħu:

1. Jirrikonoxxi l-kontribuzzjoni tal-BEI għall-irkupru tal-attività ta' investment fl-UE wara l-kriżi ekonomika u finanzjarja; jenfasizza li l-attivitajiet tal-BEI matul il-perjodu ta' rkupru attwali u t-titjib tad-disponibbiltà tal-kreditu fil-maġġoranza tal-pajjiżi u tas-setturi għandhom jiġu diretti bir-reqqa lejn prodotti u proġetti li jiżguraw valur miżjud għoli filwaqt li b'mod partikolari jqisu r-reġjuni li għandhom livell baxx ta' attività ta' investment u l-pajjiżi b'lakuni sottostanti tal-investment kemm fis-settur pubbliku kif ukoll fil-privat; jenfasizza li s-servizzi ta' konsulenza u ta' finanzjament tal-BEI f'oqsma ewlenin bħall-finanzjament tal-infrastruttura, il-mitigazzjoni tat-tibdil tal-klima u l-adattament għalih, l-iżvilupp urban u l-appoġġ għall-SMEs għandhom jitkomplew; jenfasizza li l-espansjoni tal-attivitajiet ta' finanzjament tal-BEI ma tistax tissostitwixxi r-riformi strutturali sostenibbli u bbilanċjati mil-lat soċjali u politika fiskali sostenibbli fl-Istati Membri;
2. Jilqa' b'sodisfazzjon il-fatt li, skont in-nota ta' informazzjoni tat-28 ta' Settembru 2017 mid-Dipartiment tal-Ekonomija tal-BEI, l-investimenti kumulattivi approvati mill-Grupp tal-BEI fl-2015 u l-2016 se jkabbri bi 2,3 % l-PDG tal-UE sal-2020 u se jzidu 2,25 miljun impjeg, u dan juri l-impatt makroekonomiku sostanzjali tal-BEI; ihegġeg lill-BEI jkompli jespandi l-kapaċità tiegħu ta' analiżi makroekonomika, inkluża r-riċerka dwar l-impatt makroekonomiku tal-attivitajiet tiegħu, kif ukoll il-ħidma analitika ġenerali tiegħu u l-istudji settorjali, kif ukoll il-firxa ta' pubblikazzjonijiet u dokumenti empiriċi, u b'hekk isir ukoll "bank tal-għarfien"; jistieden lill-BEI jkompli jtejjeb il-valutazzjoni tal-proġetti, bl-użu ta' indikaturi tal-impatt aktar għanja, aktar preċiżi u rfinuti;
3. Jenfasizza l-ħtieġa li jiġi minimizzat ir-riskju li s-settur privat jiġi eskluż billi ssir enfazi fuq il-finanzjament fit-tul li b'mod ieħor ma jkunx disponibbli fis-swieq għall-klijenti tal-BEI, jew billi jittieħdu aktar riskji, filwaqt li tiġi ppreservata l-klassifikazzjoni ta' kreditu għolja, billi jiġi appoġġjat il-finanzjament tal-proġetti li inkella ma jiġux iffinanzjati, partikolarment bħala appoġġ għal negozji godda u SMEs innovattivi; jappoġġja l-approċċ tal-BEI li jgħin biex jimmobilizza l-kapital privat permezz ta' self u garanziji; jirrimarka wkoll li l-valur miżjud tal-finanzjamenti tal-BEI jikkonsisti wkoll fl-għoti ta' konsulenza teknika u l-bini tal-kapaċità bil-ħsieb li l-proġetti jiġu megħjuna jkunu mhejjija għall-investment u fil-mobilizzazzjoni b'heffa tar-riżorsi, li ta' spiss tkun aktar mgħaġġla minn tas-settur privat;
4. Jagħraf l-importanza tar-rwol antiċikliku li l-BEI kellu f'dawn l-aħħar snin; jemmen li waħda mill-prijoritajiet ewlenin tal-BEI ladarba l-ekonomija terġa' lura għal-livelli ta' investment ta' qabel il-kriżi għandha tkun li jiffoka fuq li jgħin sabiex jitnaqqas id-distakk fl-investment f'oqsma fejn is-swieq ma jirnexx ilhomx, pereżempju minħabba l-perspettiva fuq żmien fil-qosor persistenti tagħhom u l-inkapaċità tagħhom li jiffissaw b'mod korrett il-prezz tal-esternalitajiet fit-tul, sabiex tingħata spinta lill-investimenti sostenibbli, lill-progress teknoloġiku u lill-innovazzjoni li jwasslu għal tkabbir sostenibbli; jenfasizza l-ħtieġa li l-proġetti bbażati fuq l-innovazzjoni b'valur miżjud ċar għall-UE

jingħataw prijorità, kif ukoll il-proġetti li jappoġġaw l-iżvilupp reġjonali bħall-ġħoti ta' ħajja ġdida lil żoni rurali u żoni oħra li huma anqas aċċessibbli u sottożviluppati; ifakkar li l-BEI jenħtieġ li jkollu rwol fundamentali fl-implimentazzjoni tal-Istrateġija Ewropa 2020 permezz tal-programm Orizzont 2020;

5. Jistieden lill-BEI ikompli l-appoġġ finanzjarju tiegħu għas-sorsi tal-enerġija sostenibbli lokali sabiex jingħeleb il-livell għoli ta' dipendenza enerġetika tal-Ewropa fuq sorsi esterni u tiġi żgurata s-sigurtà tal-provvista;
6. Ifakkar li aktar minn 90 % tal-SMEs fl-UE huma mikrointraprizi li jipprovdu kważi 30 % tal-impjiegi fis-settur privat; jirimarka li l-mikrointraprizi huma aktar vulnerabbli għax-xokkijiet ekonomiċi mill-kumpaniji akbar u jistgħu jibqgħu mhux moqdiya biżżejjed fil-forniment tal-kreditu partikolarment meta dawn ikunu bbażati f'regjun fejn il-kuntest ekonomiku u bankarju ma jkunx favorevoli; jistieden lill-BEI jikkunsidra strateġija biex jirrimedja l-fatt li dawn l-SMEs għandhom diffikultajiet biex jiksbu aċċess għall-finanzjament tal-proġetti;
7. Jenfasizza li l-BEI kellu u qed ikompli jkollu rwol pożittiv fit-tnaqqis tad-distakk fl-investment pubbliku; jenfasizza li l-investment, ir-riformi strutturali responsabbli u sostenibbli u l-politiki baġitarji tajba jridu jkun parti integrali minn strateġija globali; jappella għall-koordinazzjoni bejn l-attivitajiet tal-BEI fl-Istati Membri u l-attivitajiet, politiki u l-objettivi tal-gvernijiet, stabbiliti fil-programmi ta' riforma nazzjonali, kif ukoll fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż kull fejn din il-koordinazzjoni tkun possibbli;
8. Jenfasizza li fil-livell tal-UE hemm raġunijiet strutturali maġġuri li minħabba fihom qed jiżdied id-distakk fl-investment bejn l-Istati Membri; jistieden lill-BEI issaħħaħ l-assistenza teknika tiegħu sabiex jindirizza l-kapaċità baxxa ta' generazzjoni ta' proġetti f'xi Stati Membri; jistieden lill-BEI jipprovdi informazzjoni aktar dettaljata dwar l-impjiegi diretti u indiretti maħluqa minn kull proġett iffinanzjat;
9. Ifakkar il-ħtieġa urgenti li jiġi kkjarifikat l-impatt tal-Brexit fuq il-baġit attwali tal-BEI u fuq l-attivitajiet tiegħu sabiex l-istituzzjoni tkun tista' tkompli twestaq ir-rwol tagħha; jinnota li r-Renju Unit ipprova 16,11 % tal-kapital tal-BEI, li jammonta għal EUR 3,5 biljun tal-kapital imħallas u EUR 35,7 biljun tal-kapital eżegwibbli tal-Bank; jenfasizza l-importanza li jiġi ċċarat l-ammont tal-kontribuzzjoni tar-Renju Unit għall-baġit tal-BEI kif ukoll il-partecipazzjoni ekonomika fil-gejjieni tar-Renju Unit; jistieden lill-Istati Membri jiżguraw li l-ħruġ tar-Renju Unit ma jwassalx li l-BEI jitlef il-kapaċità tiegħu li jappoġġa l-ekonomija tal-UE; jissottolinja, f'dan ir-rigward, il-ħtieġa li tiġi stabbilita ċ-ċertezza legali mill-aktar fis possibbli fir-rigward tal-proġetti li għaddejjin u li huma kofinanzjati mill-BEI fir-Renju Unit. jemma li, filwaqt li r-Renju Unit, f'termini ta' investment, għandu jiġi ttrattat bl-istess mod bħal kwalunkwe Stat Membru ieħor qabel il-ħruġ formali tiegħu mill-Unjoni, il-BEI għandu raġun jikkundizzjona l-investment fuq assigurazzjonijiet li l-kriterji tal-eligibbiltà tal-investment, b'mod partikolari dwar l-istandards ambjentali, jiġu rrispettati tul l-eżistenza kollha ta' dawn l-investimenti;
10. Jilqa' l-konkluzjonijiet tal-Kunsill tal-10 ta' Ottubru 2017 dwar il-finanzjament għall-

klima<sup>1</sup> u l-impenn tal-BEI li jappoġġja l-impenni tal-Unjoni skont il-Ftehim ta' Pariġi; jenfasizza l-importanza li jkun hemm disponibbli biżżejjed finanzjament għal investimenti ekoloġiċi sostenibbli, inkluż għall-industriji b'bażi bijoloġika<sup>2</sup>; jemmen li r-reviżjoni tal-politika tal-enerġija tal-BEI prevista għall-2018 għandha tirriżulta fi pjan ta' azzjoni ambizzjuż biex l-investimenti tagħha jigu allinjati mal-mira ta' 1,5 gradi li tnaqqas b'mod sinifikanti r-riskji u l-impatti tat-tibdil fil-klima permezz tat-tnaqqis gradwali tal-proġetti tal-fjuwils fossili u l-prijoritizzazzjoni ta' proġetti li jzidu l-enerġija disponibbli permezz tas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli u l-effiċjenza enerġetika;

11. Jinnota li minkejja li jilhqg l-mira globali ta' 25 %, l-appoġġ tal-BEI għall-azzjoni dwar il-klima għadu jirrifletti kuntesti differenti tas-suq u, għaldaqstant, ma laħqux il-livell ta' 20 % f'16-il Stat Membru; jirimarka li, fl-2016, l-investment għall-azzjoni dwar il-klima kien jinsab b'mod predominanti fl-ekonomiji l-aktar b'saħħithom tal-UE;
12. Jistieden lill-BEI jaħdem ma' parteċipanti żgħar fis-suq u ma' kooperattivi tal-komunità biex jgħaqqad proġetti tal-enerġija rinnovabbli fuq skala żgħira sabiex dawn ikunu jistgħu jkunu eligibbli għal finanzjament tal-BEI;
13. Jistieden lill-Kummissjoni tevalwa u timmonitorja bir-reqqa l-kost assoċjat mal-għadd ta' mandati mogħtija lill-BEI; ifakkar li l-kost amministrattiv assoċjat jista' jkollu impatt fuq il-prestazzjoni generali tiegħu minhabba l-livell attwali ta' rizorsi finanzjarji u umani;
14. Jenfasizza l-htieġa li l-BEI jwettaq operazzjonijiet esterni sabiex l-attivitajiet tiegħu jiffukaw speċifikament fuq oqsma ta' importanza kbira għall-UE; jenfasizza, f'dan ir-rigward, l-espansjoni tal-Mandat ta' Self Estern tal-BEI (ELM) biex jintensifika l-attivitajiet fil-pajjiżi ta' qabel l-adeżjoni, fil-pajjiżi tal-vicinat tan-Nofsinhar, fir-reġjun tal-Mediterran, fl-Amerika Latina u fl-Asja; jenfasizza, barra minn hekk, il-potenzjal kbir li l-operazzjonijiet tal-BEI għandhom biex itejbu l-qagħda ekonomika fir-reġjuni ta' rilevanza ġeopolitika ewlenija, b'mod partikolari fl-Ukrajna, li qiegħed tiffaċċja stress ekonomiku kbir minhabba l-kunflitt armat li għaddej fil-Lvant tal-Ukrajna;
15. Jitlob zieda fl-għajjnuna finanzjarja għal proġetti li jgħinu biex jitnaqqsu l-kosti ekonomiċi marbuta mal-kriżi tal-migrazzjoni filwaqt li jkollhom impatt pożittiv fuq iċ-ċittadini, ir-refuġjati u migranti oħrajn fl-Istati Membri li jirċievu l-akbar flussi ta' rifuġjati u migranti;
16. Jilqa' r-rieda tal-BEI li jadotta l-ogħla standards bil-ħsieb li jipprevjeni l-frodi tat-taxxa, l-evażjoni tat-taxxa u l-evitar tat-taxxa, l-ippjanar aggressiv tat-taxxa, il-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu<sup>3</sup>; jemmen, madankollu, li għad hemm lok għal titjib; jistieden, f'dan ir-rigward, lill-BEI itemm il-kooperazzjoni tiegħu mal-intermedjarji, il-pajjiżi u l-ġurisdizzjonijiet li ma jikkonformawx mal-istandards tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi (OECD) tal-UE, inkluż dawk li joperaw f'pajjiżi li huma fuq il-lista tal-UE ta' pajjiżi terzi ta' riskju għoli fil-qasam tal-ħasil tal-flus u l-lista futura tal-UE ta' ġurisdizzjonijiet li ma jikkooperawx fi kwistjonijiet ta' tassazzjoni;

<sup>1</sup> [http://www.consilium.europa.eu/pressreleases-pdf/2017/10/47244665508\\_en.pdf](http://www.consilium.europa.eu/pressreleases-pdf/2017/10/47244665508_en.pdf)

<sup>2</sup> Perezempju, proġetti validi u kklassifikati tajjeb li ma jirċievux finanzjament mill-Impriza Kongunta tal-Industriji b'Bażi Bijoloġika.

<sup>3</sup> <http://www.eib.org/about/compliance/tax-good-governance/index.htm> u <http://www.eib.org/infocentre/publications/all/eib-group-anti-money-laundering-policy-and-combating-finance-of-terrorism-framework.htm>

17. Jistieden lill-BEI iqis il-kuntest lokali meta jinvesti f'pajjiżi terzi; ifakkar li l-investment f'pajjiżi terzi ma jistax ikun ibbażat biss fuq approċċ li jimmassimizza l-profitti iżda jrid ikollu wkoll l-għan li jiġġenera tkabbir ekonomiku fit-tul, sostenibbli u mmexxi mis-settur privat, u li jnaqqas il-faqar permezz tal-holqien tal-impjegi u t-titjib fl-aċċess għar-riżorsi produttivi;
18. Jenfasizza l-ħtieġa li l-BEI jkollu informazzjoni affidabbli u kompluta dwar is-sjieda benefiċjarja tal-benefiċjarji finali tal-fondi tal-BEI, inkluż f'każijiet fejn il-finanzjament jiddependi fuq fondi tal-ekwità privata; ihegġegħ għalhekk lill-BEI isahħah il-proċedura tad-diligenza dovuta u t-trasparenza tiegħu meta jaħdem ma' intermedjarji finanzjarji;
19. Jinnota li l-Kummissjoni fl-imgħoddi mblukkat ċerti proġetti pprezentati minn istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali (IFIs)<sup>1</sup> minħabba li dawn il-proġetti kienu jinvolvu arrangamenti fiskali kumplessi mingħajr ġustifikazzjoni bis-saħħa ta' regimi fiskali dannużi jew assenti f'pajjiżi terzi; jistieden lill-Kummissjoni u lill-BEI biex fir-rapport annwali tiegħu jinkludi informazzjoni dwar proġetti fejn il-fondi jkunu ġew trasferiti lejn ġurisdizzjonijiet offshore; jenfasizza l-ħtieġa li l-IFIs jeliminaw ir-riskju li l-fondi tal-UE direttament jew indirettament jgħinu l-evitar tat-taxxa u l-frodi fiskali;
20. Itenni l-appell tiegħu lill-Kummissjoni biex temenda l-legiżlazzjoni Ewropea, inklużi dawk il-partijiet li jikkonċernaw l-Istatut tal-BEI, ir-Regolament dwar il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi (FEIS), l-erba' Regolamenti dwar il-Politika Agrikola Komuni (PAK), u l-ħames Fondi Strutturali u ta' Investment Ewropej (il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali, u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd) ħalli tipprojbixxi li l-użu tal-fondi tal-UE jmur għand benefiċjarji finali jew intermedjarji finanzjarji li jkollhom rekord ippruvat ta' involviment f'evazzjoni tat-taxxa jew fi frodi fiskali;
21. Jinnota li mill-120 każ irrappurtati lid-Divizjoni tal-Ispettorat Ġenerali tal-Investigazzjonijiet tal-Frodi (IG/IN) fl-2016, 53 % kienu rreferuti mill-persunal tal-grupp tal-BEI; jilqa' l-fatt li l-mekkanizmu ta' rappurtar tal-frodi fis-sit web tal-BEI issa huwa disponibbli fi 30 lingwa<sup>2</sup>; jemmen li l-BEI għandu jsegwi bir-reqqa x-xogħol li għaddej bħalissa dwar il-protezzjoni tal-informaturi fil-livell tal-UE u b'hekk ikompli jtejjeb il-possibilitajiet ta' rappurtar tiegħu;
22. Jinnota varjetà wiesgħa ta' esperjenzi f'termini tal-proġetti tal-EFSI; jappoġġja u jinkoraġġixxi l-iskambju ulterjuri tal-aħjar Prattiki bejn il-BEI u l-Istati Membri sabiex tiġi żgurata l-effiċjenza ekonomika u effett ta' lieva adegwat tal-Pjan Juncker, b'mod li jagħmlu differenza fil-ħajja taċ-ċittadini tal-UE;
23. Jirrikonoxxi li l-aċċess għall-finanzjament għadu ostaklu ewlieni għat-tkabbir tal-industriji kulturali u kreattivi (CCIs); jenfasizza l-ħtieġa urgenti ta' inizjattivi ta' finanzjament li jsaħħu dawn l-industriji; jenfasizza l-potenzjal tal-BEI u l-FEIS li jappoġġaw is-settur kreattiv, prinċipalment permezz tal-finanzjament tal-SMEs; jistieden lill-BEI jindirizza n-nuqqas ta' finanzjament tal-FEIS lis-CCIs billi jinvestiga l-possibilità ta' interazzjonijiet

<sup>1</sup> Il-Bank Ewropew tal-Investment, il-Fond Ewropew tal-Investment u l-Fond Globali għall-Effiċjenza Enerġetika u l-Enerġija Rinnovabbli.

<sup>2</sup> [http://www.eib.org/attachments/general/reports/ig\\_fraud\\_investigations\\_activity\\_report\\_2016\\_en.pdf](http://www.eib.org/attachments/general/reports/ig_fraud_investigations_activity_report_2016_en.pdf)

mal-Ewropa Kreattiva;

24. Ifakkar li sabiex jikkontribwixxu għall-iżvilupp ekonomiku tal-UE kif ukoll għall-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, l-istrumenti tat-trasferiment tar-riskju ta' kreditu ma jistgħux ikunu mingħajr riskju; jenfasizza li l-BEI u l-azzjonisti tiegħu jeħtiġilhom ikunu konxji bis-sħiħ dwar dan; ihegġegħ lill-BEI jivvaluta l-possibbiltà li joffri bonds tal-BEI għax-xiri dirett;
25. Jilqa' l-Istrategija tal-grupp tal-BEI dwar l-Ugwaljanza bejn is-Sessi u l-Awtonomizzazzjoni Ekonomika tan-Nisa mnedija fl-2017; jissuġġerixxi li l-Grupp tal-BEI jikkunsidra l-integrazzjoni tal-perspettiva tal-generu fl-operazzjonijiet finanzjarji tiegħu; jitlob li jiġi implimentat malajr pjan ta' azzjoni dwar is-sessi, li jstabilixxi miri ambizzjużi u li jkun akkumpanjat minn indikaturi konkreti;
26. Jemmen li l-komunikazzjoni tal-grupp tal-BEI, f'kooperazzjoni mas-shab nazzjonali rilevanti tiegħu, għandha tittejjeb sabiex jiżdied l-għarfien mill-SMEs tal-possibilitajiet ta' finanzjament tagħhom u biex iċ-ċittadini jkunu infurmati aħjar dwar proġetti lokali u konkreti ffinanzjati mill-UE;
27. Jirrikonoxxi li l-BEI jippreżenta tliet rapporti kull sena dwar l-attivitajiet tiegħu lill-Parlament u li l-President u l-persunal tal-BEI jattendu regolarment seduti ta' smiġh fuq talba tal-Parlament u tal-kumitati tiegħu; ifakkar, madankollu, it-talba tiegħu għal livell ogħla ta' responsabbiltà parlamentari u tat-trasparenza tal-BEI; itenni s-sejha tiegħu, f'dan ir-rigward, li jiġi ffirmat ftehim interistituzzjonali bejn il-BEI u l-Parlament dwar l-iskambju ta' informazzjoni, inkluża l-possibbiltà li l-Membri jindirizzaw mistoqsijiet bil-miktub lill-President tal-BEI;
28. Jitlob li r-rappurtar pajjiż b'pajjiż mingħajr eżenzjonijiet isir parti ewlenija tal-istrategija tar-responsabbiltà soċjali korporattiva tal-BEI;
29. Jirrakkomanda li l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (EPPO) jeżamina l-possibbiltà li jkopri l-operazzjonijiet tal-BEI fl-Istati Membri tal-UE kkonċernati bhala parti mill-attivitajiet tiegħu;
30. Ihegġegħ lill-grupp tal-BEI jadotta r-rieżami tal-politika tal-informaturi tiegħu malajr kemm jista' jkun u biex issaħħaħ l-indipendenza, il-legittimità, l-aċċessibbiltà, il-prevedibbiltà u t-trasparenza tal-mekkanizmu għall-ilmenti tiegħu, inkluż permezz tal-parteciġazzjoni tad-diretturi u bit-tisħiħ tal-protezzjoni ta' min jagħmel l-ilment. jemmen li dawn il-miżuri b'mod ċar huma fl-interess tal-bank, tal-partijiet interessati u tal-istituzzjonijiet tal-UE.

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI  
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI**

<b>Data tal-adozzjoni</b>	21.11.2017
<b>Rizultat tal-votazzjoni finali</b>	+: 44 -: 4 0: 5
<b>Membri preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Gerolf Annemans, Hugues Bayet, Pervenche Berès, Udo Bullmann, Thierry Cornillet, Markus Ferber, Jonás Fernández, Sven Giegold, Neena Gill, Roberto Gualtieri, Brian Hayes, Gunnar Hökmark, Barbara Kappel, Wajid Khan, Georgios Kyrtos, Philippe Lamberts, Sander Loones, Olle Ludvigsson, Ivana Maletić, Gabriel Mato, Costas Mavrides, Bernard Monot, Caroline Nagtegaal, Luděk Niedermayer, Stanisław Ożóg, Dimitrios Papadimoulis, Pirkko Ruohonen-Lerner, Anne Sander, Alfred Sant, Molly Scott Cato, Pedro Silva Pereira, Peter Simon, Theodor Dumitru Stolojan, Kay Swinburne, Ramon Tremosa i Balcells, Ernest Urtsun, Marco Valli, Tom Vandenkendelaere, Miguel Viegas, Jakob von Weizsäcker, Marco Zanni
<b>Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Matt Carthy, Andrea Cozzolino, Herbert Dorfmann, Frank Engel, Ashley Fox, Ramón Jáuregui Atondo, Paloma López Bermejo, Thomas Mann, Siegfried Mureşan
<b>Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Bogdan Brunon Wenta, Sotirios Zarianopoulos, Wim van de Camp



**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET  
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI**

<b>44</b>	<b>+</b>
ALDE	Caroline Nagtegaal, Ramon Tremosa i Balcells, Thierry Cornillet
ECR	Ashley Fox, Kay Swinburne, Pirkko Ruohonen-Lerner, Stanisław Ożóg, Sander Loones
ENF	Barbara Kappel
PPE	Anne Sander, Bogdan Brunon Wenta, Brian Hayes, Frank Engel, Gabriel Mato, Georgios Kyrtos, Gunnar Hökmark, Herbert Dorfmann, Ivana Maletić, Luděk Niedermayer, Markus Ferber, Siegfried Mureşan, Theodor Dumitru Stolojan, Thomas Mann, Tom Vandenkendelaere, Wim van de Camp
S&D	Alfred Sant, Andrea Cozzolino, Costas Mavrides, Hugues Bayet, Jakob von Weizsäcker, Jonás Fernández, Neena Gill, Olle Ludvigsson, Pedro Silva Pereira, Pervenche Berès, Peter Simon, Ramón Jáuregui Atondo, Roberto Gualtieri, Udo Bullmann, Wajid Khan
VERTS/ALE	Ernest Urtasun, Molly Scott Cato, Philippe Lamberts, Sven Giegold

<b>4</b>	<b>-</b>
ENF	Gerolf Annemans, Marco Zanni
GUE/NGL	Miguel Viegas
NI	Sotirios Zarianopoulos

<b>5</b>	<b>0</b>
EFDD	Marco Valli
ENF	Bernard Monot
GUE/NGL	Dimitrios Papadimoulis, Matt Carthy, Paloma López Bermejo

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni